

Introduction

Dear customer, thank you for buying a Philips kettle. In these instructions for use you will find all the information you need to enjoy your kettle as long as possible.

General description

- 1) On/off switch
- 2) Pilot light
- 3) Lid
- 4) Spout
- 5) Water-level indicator
- 6) Base
- 7) Scale filter

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- Check if the voltage indicated on the base of the kettle corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- Always place the base and the kettle on a dry, flat and stable surface.
- Keep the cord, the base and the appliance away from hot surfaces.
- Do not use the appliance if the mains cord, the plug, the base or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, it must always be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not immerse the appliance or the base in water or any other liquid.
- The kettle is only meant for boiling water. Do not use it to heat up soup or other liquids or jarred, bottled or tinned food.
- Boiling water can cause serious burns. Be careful when the kettle contains hot water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.
- Do not open the lid while the water is boiling. Be careful when you open the lid immediately after the water has boiled: the steam coming out of the kettle is very hot.
- Avoid touching the body of the kettle, as it gets very hot during use. Always lift the kettle by its handle.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop. Excess cord can be stored in or around the base of the appliance.
- Never fill the kettle below the minimum level to prevent the kettle from boiling dry.
- HD4603 and HD4666: this rapid-boil kettle can draw up to 13 amps from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the kettle is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while the kettle is being used.
- Some condensation may appear on the base of the kettle. This is perfectly normal and does not mean that the kettle has any defects.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale will build up. Scale can occur in different colours. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Descaling your kettle regularly by following the instructions given in the chapter "Descaling".

Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection. This device will automatically switch the kettle off if it is accidentally switched on when there is no water or not enough water in it. The on/off switch will stay in 'on' position and the pilot light, if available, will stay on. Switch the kettle off and let it cool down for 10 minutes. Then lift the kettle from its base to reset the boil-dry protection. The kettle is ready for use again.

Before first use

- Remove stickers, if any, from the base or kettle.
- Place the base on a dry, stable and flat surface.
- Adjust the length of the cord by winding it round the reel in the base. Pass the cord through one of the slots in the base (fig. 2).

Before using the kettle for the first time:

- 1 Rinse the kettle with water.
- 2 Fill the kettle with water up to the maximum level and let it boil once (see "Using the appliance").
- 3 Pour out the hot water and rinse the kettle once more.

Using the appliance

- 1 Fill the kettle with water either through the spout or through the open lid (fig. 3).

2 Close the lid.

Make sure that the lid is properly closed to prevent the kettle from boiling dry.

- 3 Place the kettle on its base, put the plug in the wall socket and press the on/off switch (fig. 4).

The kettle starts heating up.

- The kettle switches off automatically when the water has reached boiling point.

- You can interrupt the boiling process by pressing the on/off switch.

Cleaning and descaling

Always unplug the appliance before cleaning it.

Do not use any abrasive cleaning agents, scourers etc. to clean the kettle.

Never immerse the kettle in its base in water.

Cleaning the kettle

1 Clean the outside of the kettle with a soft, damp cloth moistened with warm water and some mild cleaning agent.

Scale is not harmful to your health but it may give your drink a powdery taste. The scale filter prevents scale particles from ending up in your drink. Clean the scale filter regularly.

2 The filter can be cleaned:

- by taking it out of the kettle and gently brushing the filter with a soft nylon brush under a running tap, or... (fig. 5).
- by leaving it in the kettle when descaling the whole appliance, or...
- in the dishwasher.

Descaling the kettle

Regular descaling will prolong the life of the kettle.

In case of normal use (up to 5 times a day), the following descaling frequency is recommended:

- Once every 3 months for soft water areas (up to 18 dH).
- Once every month for hard water areas (more than 18 dH).

- 1** Fill the kettle with water up to three-quarters of the maximum level and bring the water to the boil.

- 2** After the kettle has switched off, add white vinegar (8% acetic acid) to the maximum level.

- 3** Leave the solution in the kettle overnight.

- 4** Empty the kettle and rinse the inside thoroughly.

- 5** Fill the kettle with clean water and boil the water.

- 6** Empty the kettle and rinse it with clean water again.

- 7** Repeat the procedure if there is still some scale in the kettle.

You can also use an appropriate descaler. In that case, follow the instructions on the package of the descaler.

Replacement

Replacement filters for your kettle can be purchased from your Philips dealer or a Philips service centre. The table below indicates which filters are suitable for your electric kettle.

If the kettle, the base or the mains cord of the appliance is damaged, take the base or the kettle to a service centre authorised by Philips for repair or replacement of the cord to avoid a hazard.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the world-wide guarantee leaflet). If there is no Customer Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Kettle type(s)**Filter type**

HD4602 and HD4603

HD4978

HD4665 and HD4666

HD4985

POLSKI**Wstęp**

Drogi Klientku, dziękujemy za zakup czajnika Philips. W niniejszej instrukcji obsługi znajdziesz wszystkie informacje potrzebne do długotrwałego korzystania z czajnika.

Opis ogólny

- 1) Przycisk on/off
- 2) Lampka kontrolna
- 3) Pokrywa
- 4) Dzóbek
- 5) Wskaznik poziomu wody
- 6) Podstawa
- 7) Filtr zatrzymujący osady

Ważne

Przed skorzystaniem z urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją do późniejszej konsultacji.

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na podstawie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Korzystaj z urządzenia wyłącznie w połączeniu z jego oryginalną podstawą. Podstawa z czajnikiem ustawią zawsze na suchej, płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Przewód zasilający, podstawa i samo urządzenie trzymaj z dala od gorących powierzchni.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli uszkodzone są: przewód zasilający, wtyczka, podstawa lub sam urządzenie.
- Jeśli przedwóz zasilający ulegnie uszkodzeniu, musi zostać wymieniony w autoryzowanym punkcie serwisowym firmy Philips lub przez osoby o odpowiednich kwalifikacjach, co pozwoli uniknąć ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Nie zanurzaj urządzenia ani jego podstawy w wodzie lub innym płynie. Czajnik przeznaczony jest wyłącznie do gotowania wody. Nie używaj go do podgrzewaniaupy z cytryn, żelaza, ani żadnych innych płynów, ani też żywności przechowywanej w stołkach, butelkach lub puszkach.
- Gotująca woda może powodować poważne oparzenia. Zachowaj ostrożność, gdy czajnik zawiera gorącą wodę.
- Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej wskazania maksymalnego poziomu. W przypadku nadmiernego przepelenia czajnika, gotująca woda może zostać wyryzutana przez dzóbek i spowodować oparzenia.
- Nie podnosz poziomu pokrywy podczas gotowania wody. Przy uniesieniu pokrywy tuż po zagotowaniu wody zachowaj ostrożność: wydostająca się z czajnika para jest bardzo gorąca.
- Nie dotykaj korpusu włączonego czajnika, ponieważ ogrzewa się on mocno podczas pracy. Umożliź czajnik korzystając z uchwytu.
- Przechowuj urządzenie i przewód zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwoł, aby przewód zasilający zwiastował na krawędzi stołu lub blatu kuchennego. Zbędny fragment przewodu zasilającego można przechowywać wewnątrz lub wokół podstawy urządzenia.
- Nie wolno wypełniać czajnika poniżej poziomu minimum, aby nie dopuścić do pracy urządzenia niewielopowodnego.
- Dla modeli HD4603 i HD4666: ten szybki czajnik może pobierać do 13 A prądu z instalacji elektrycznej. Sprawdź, czy instalacja elektryczna w domu, a także obwód, do którego czajnik jest podłączony przystosowuje się do takiego poziomu poboru mocy. Nie pozwól, aby podstawa korzystała z czajnika zbyt dugo innych urządzeń pobierających moc z tego samego obwodu.
- Na podstawie czajnika możesz pojąć się skróploną wodą. Jest to zjawisko normalne i nie oznacza, że czajnik jest wadliwy.
- Zaleśnie od twardego wody w twojej okolicy na grzałce czajnika, podczas jego eksploatacji, mogą pojawić się małe kropki. Jest to wynik osadzania się, wraz z upływem czasu, kamienia wapiennego na grzałce i wewnętrznej czajnika. Im twardsza woda, tym szybciej pojawia się kamień. Możesz być zadowolony z regularnego usuwania kamienia wapiennego z uchwytu. Regularnie usuwaj kamień wapienny, postępując zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale "Usuwanie kamienia wapiennego".

Zabezpieczenie przed włączeniem pustego czajnika

Niniejszy czajnik wyposażony jest w ochronę przed gotowaniem na sucho. Urządzenie to automatycznie wyłączy czajnik, gdy zostanie on włączony przypadkowo lub gdy wewnętrznie pozostałe niewiele wody lub nie ma jej zupełnie. Przelicznik on/off pozostanie w położeniu "On", zaś lampka kontrolna, jeśli jest, pozostanie włączona. Wyłącz czajnik i odczekaj 10 minut, aż schodzi. Następnie unieść czajnik z podstawy w celu zresetowania zabezpieczenia przed gotowaniem na sucho. Czajnik będzie ponownie gotowy do użytku.

Przed pierwszym użyciem

- Usun eventualne naklejki z podstawy lub z powierzchni samego czajnika.
- Umieść podstawkę na suchej, stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Wyreguluj długość przewodu zasilającego, owijając zębkiem długosz wokół szpulki wewnętrznej podstawy. Sprawdź, czy przewód zasilający przewodzi przez jeden z otworów w podstawie (rys. 2).

Przed pierwszym użyciem czajnika:

- 1 Opułucz czajnik pod wodą.
- 2 Napełnij czajnik wodą do poziomu maksymalnego i jeden raz zagotuj w nim wodę (patrz "Korzystanie z urządzenia").
- 3 Wylej gorącą wodę i ponownie opułucz czajnik.

Korzystanie z urządzenia

- 1 Napełnij czajnik wodą, wlewając ją przez dzóbek lub przez otwartą pokrywę (rys. 3).

2 Zamknij pokrywkę.

Sprawdź, czy pokrywa jest prawidłowo zamknięta. W przeciwnym razie woda wyparzyje z czajnika.

- 3 Umieśń dzbanek na podstawie, wekini wtyczkę do gniazdka ściennego i wcisnij przycisk on/off (rys. 4).

Czajnik zaczyna się rozgrzewać.

- Czajnik wyłącza się automatycznie, gdy woda zaczyna wrzeć.

- Możesz przerwać gotowanie, przyciskając włącznik.

Czyszczenie i usuwanie kamienia wapiennego

Zanim przystąpisz do czyszczenia urządzenia, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Do czyszczenia czajnika nie używaj ciernych środków czyszczących, drucików, itd. Nigdy nie zanurzaj czajnika ani jego podstawy w wodzie.

Czyszczenie czajnika

- 1 Oczyszcz zewnętrzny powierzchnię czajnika miękką szmatką, zwilżoną gorącą wodą i niewielką ilością delikatnego środka myjącego.

Kamień wapienny nie jest szkodliwy dla zdrowia lecz może nadawać wodzie niepożądany smak. Filtr przeciwwapienny nie dopuszcza do przedostania się cząstek kamienia do płynu. Należy regularnie czyszczyć filtr przeciwwapienny.

2 Filtr ten można czyszczyć:

- wyciągając go z czajnika i delikatnie szorując filtr w strumieniu bieżącej wody miękką nylonową szczoteczką, lub .. (rys. 5).
- pozostawiając go podczas usuwania kamienia wapiennego w czajniku albo ... w zmywarce.

Usuwanie kamienia

Regularne usuwanie kamienia przedłuża trwałość urządzenia.

W przypadku normalnego użytkowania (do 5 razy dziennie) zaleca się następującą częstotliwość usuwania kamienia wapiennego:

- Co trzy miesiące w okolicach, w których występuje woda miękka (do 18 dH).

- Co miesiąc w okolicach, w których występuje woda twarda (powyżej 18 dH).

- 1** Napełnij czajnik wodą do 3/4 maksymalnego poziomu i doprowadź wodę do wrzenia.

- 2** Po wyłączeniu się czajnika dodaj do zagotowanej wody octu spirytusowego (8 % kwasy octowej) - do poziomu maksymalnego.

- 3** Pozostaw roztwór w czajniku na noc.

- 4** Rano opróżnij czajnik i dokładnie go wypłucz.

- 5** Wlej do czajnika czystą wodę i zagotuj ją.

- 6** Ponownie opróżnij czajnik i wypłucz czystą wodą.

